

印尼在中国国际进口博览会取得丰硕成果



【本报讯】中国政府第三次在上海国家会展中心(NECC)举办中国国际进口博览会(CIIE),自11月5日开展至11月10日结束。虽然该博览会是在全球新冠病毒大流行的情况下举办,而且防疫卫生规程非常严格,但参与者和访客的兴趣并没有减少。参加此次展览的500多家全球公司几乎是去年的两倍,总访客人数达到40万人。

此次展览的印尼公司其中有 Purinusa Ekapersada 公司、Inlove 珠宝贸易公司、Universal Luggage 公司、Agarindo Bogatama 公司、Kapal Api Global 公司、Anugerah Citra 燕窝公司和 Mayora 集团。这些公司在纸加工、珠宝、食品和饮料等行业代表印度尼西亚展出其优质产品。印尼驻中国和蒙古全权大使周浩黎与 CCTV 2 电视台工作人员在参观印尼公司的展位时说,“今年,印度尼西亚参加 CIIE 的实力不足。但是,这些印尼公司是各自领域中最好的公司之一,有食品和饮料、

燕窝、果冻、珠宝、纸张和农产品等行业的代表。尽管有其局限性,印尼公司看起来仍然非常出色,并准备用优质和潜在的产品来满足中国市场需求!”在这次报道中,周浩黎大使再次向中国消费者推广印尼的优质产品。在另一处,印尼驻上海总领事丹尼(Deny W. Kumia)传达了今年举办 CIIE 的重要性。他说,今年举办的 CIIE 预计将成为在新冠病毒大流行情况下复兴区域和全球经济的催化剂之一,目前大流行仍对世界上一些国家产生不利影响。

除了参加 CIIE,贸易部、印尼驻北京大使馆、印尼驻上海总领事馆和上海商展国际货运代理有限公司(ITPC)还合作组织了“印尼-中国商业论坛和配对”,约200名离线和在线参与者参加了论坛。丹尼在论坛和配对活动中说,印尼今年对华贸易表现非常好,贸易逆差比去年下降了13%,在中国的市场潜力也在逐年增长,希望印尼能够最佳地利用这些机会。周浩黎大使在论坛上除了推广印尼的卓越产品和传达两国之间在各个领域加强合作的想

法外,还邀请所有与会者参加将于11月10日至16日通过在线举行的2020年印尼贸易博览会虚拟展览。在论坛上,周浩黎大使与丹尼总领事以及所有与会者见证五家中国公司与印尼政府(由印尼驻北京贸易专员玛丽娜·诺维拉(Marina Novira)和上海ITPC负责人因德拉(Indra Prahasta)代表)签署购货意向书(Letter of Intent)。玛丽娜在签署意向书后说,通过这份意向书,这五家中国公司表示将购买印尼产品如煤炭、热带水果、椰子衍生产品、渔业产品、

食品和饮料以及其他农产品,总价值为5.84亿美元,约合8.3万亿盾。上海IT-PC负责人兼印尼-中国商业论坛协调员因德拉说,作为贸易代表,上海ITPC和印尼驻北京大使馆贸易专员持续合作,以便可以最佳地利用中国市场的巨大潜力。周浩黎大使除了在CIIE参观印尼公司的展位以及参加印尼-中国商业论坛之外,还与印尼商会(INACHAM)成员举行会议,访问中兴上海办事处,以及与中国企业家举行几次会议以促进中国公司在印尼增加投资。

印尼单日确诊创新高 死亡病例超1.5万

中新社雅加达11月13日电(记者林永传)印尼政府新冠肺炎疫情官方网站13日下午公布,该国当日新增确诊病例5444例,累计确诊超457735例;新增死亡104例,累计死亡超1.5万例,达15037例。这是自今年3月2日发现首例确诊病例以来,印尼单日新增确诊病例首次突破5000例、创下新高。

上月底至本月初连续5天小长假大量民众返乡或出游,从上月开始多地不间断抗议示威活动中违反防疫卫生规定的大规模人员聚集等,将引发新一轮病例的迅速增加。10月28日至11月1日是印尼连续5天的小长假,大量民众返乡或出游,彼时官方就一再提醒民众遵守防疫卫生规定,防止病毒传播。假期西爪哇省在54个旅游景点对

游客进行了随机抽查检测,发现了数百例新冠阳性患者。防疫部门和流行病学专家均担忧假期过后两周,确诊病例数恐迅速增加。从上月至本月初,因反对印尼国会审议通过《创造就业综合法》,该国工会联盟在全国多地组织了多日的大规模游行抗议示威活动,参加活动的许多人并未佩戴口罩,更谈不上保持社交距离。警方

在对涉非法行为遭拘捕的抗议者进行检测中,亦查出了数百名新冠阳性患者。防疫部门担忧不遵守卫生规定的大规模人员聚集将致病毒快速传播。12月9日是印尼地方选举投票日,该国警方在近两个月的竞选活动中已记录了近1300起违反防疫卫生规定的行为。竞选活动、投票,加之圣诞节、元旦假期的临近,印尼疫情防控形势面临巨大挑战。



戴面罩教游泳



市中心几幢高楼正紧锣密鼓施工中



雅加达市中心一小区商店门口,民众在闲聊



儿童戴着回罩在小区里锻炼

#karaokemandarinyuk

Ayo Ikutan & Menangkan Hadiah Total 25 JUTA + HP VIVO & Gree air cooler

MANDARIN VIRTUAL KARAOKE COMPETITION

中印尼建交70周年中文歌曲歌唱大赛

Kompetisi lomba lagu Mandarin dalam rangka 70 tahun hubungan diplomatik Tiongkok dan Indonesia

Organized by: iDM IDEAS REINVENTED AWARD MEDIA GROUP NEWS

Informasi dan Pendaftaran <https://site.medcom.id/karaoke-mandarin/>

Hotline @idm.indonesiamedia 0813 1183 9753 @IDM.IndonesiaMedia

dipersembahkan oleh: Kedutaan Besar Republik Rakyat Tiongkok